

# مجمع عرفان

دوره یکصد و دهم

گلگشتی در مبادی معتقدات

و

آثار مبارکه بهائی



۲۳ تا ۲۹ جون ۲۰۱۲

مرکز مطالعات بهائی

آکوتوا، ایتالیا

## مجمع عرفان

تشکیل مجمع عرفان به منظور ترویج و تقویت مطالعه و تحقیق در آثار مقدّسه ادیان الهی و اصول معتقدات بهائی در سال ۱۹۹۳ آغاز شد. این مجامع همه‌ساله به طور جداگانه به زبان‌های فارسی، انگلیسی و آلمانی در اروپا (ایتالیا و آلمان) و در آمریکای شمالی (در مدرسه بهائی لوهلن در ایالت میشیگان و در مدرسه بهائی بوش در ایالت کالیفرنیا) برگزار می‌شود.

برنامه جلسات مجمع عرفان شامل سخنرانی‌ها و ارایه مقالات تحقیقی، مطالعه تفصیلی و تحلیلی آثار مبارکه بهائی، بحث و مشورت، برنامه‌ریزی و همکاری در مطالعات امری و استفاده از نغمات موسیقی و آواز و نمایش فیلم است. مقالات تحقیقی که در مجمع عرفان (به فارسی) ارایه می‌شود؛ در دفترهای سفینه عرفان درج و نشر می‌شود. سفینه عرفان هم‌چنین محتوی الواحی است که قبل‌طبع و نشر نشده و منابع و مراجعی است برای مطالعات امری.

برای کسب اطلاع در باره هدف‌ها، برنامه‌ها و انتشارات مجمع عرفان به تارنمای [www.irfancolloquia.org](http://www.irfancolloquia.org) رجوع کنید.

# سپاس گزاری

یکصد و دهمین دوره مجمع عرفان

تحت توجّهات محفل روحانی ملّی بهائیان ایتالیا  
و محفل روحانی ملّی بهائیان امریکا  
توسّط  
صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند

و با مساعدت :

صندوق پژوهش یاری نادیا سعادت  
و تبرّع اهدایی به یادبود نورالدین ممتازی

*Irfán Colloquium*  
[www.IrfanColloquia.org](http://www.IrfanColloquia.org)  
Bahá'í National Center / PAAO  
1233 Central Street  
Evanston, IL 60201-1611, USA  
Tel: (847) 733-3501  
Fax : (847) 733-3527  
E.Mail: [contact@irfancolloquium.org](mailto:contact@irfancolloquium.org)

۲۰۱۲ تا ۲۹ جون

در مرکز مطالعات بهائی در اکتو، ایتالیا  
برگزار می شود

# طوبی لمن تفکر فی ما نزّل فی کتاب الله المهيمن القيوم

مجمع عرفان  
دوره يكصد و دهم

٢٠١٢ جولای تا ٢٩ جون  
مرکز مطالعات بهائی، اکتوو، ایتالیا

شنبه ٢٣ جون ٢٠١٢

بعد از ظهر ورود و نامنویسی  
شام ١٨:٠٠

## آغاز برنامه

تلاؤت مناجات و آثار مبارکه	٢٠:٠٠
خوش آمد و معرفی تسهیلات مدرسه و اعلانات عمومی	٢٠:٣٠
معرفی شرکت کنندگان	٢٠:٤٥
برنامه های مجمع عرفان	٢١:٠٠
بزم عرفان	٢١:٣٠
كتاب فروشی و كافه	٢٢:٠٠

ایرج این

یک شنبه ٢٤ می ٢٠١٢

شرق الاذکار	٧:٣٠
سبحانه	٨:٠٠
نيايش و اعلانات	٩:٠٠
بدیع اول درامر باي	٩:١٥

فاروق ايزدی نیا

(به مناسبت دویستمین سالگرد تولد جناب باب الباب)

## فروشنده‌گان انتشارات مجمع عرفان

Bahá'í Distribution Service (BDS)  
415 Linden Ave., Wilmette, IL 60091-2886, USA  
Tel.: (847) 425-7950 Fax: (847) 425-7951  
E-mail: [BDS@usbnc.org](mailto:BDS@usbnc.org)

Bosch Bahá'í School, Bookshop  
500 Comstock Lane, Santa Cruz, CA 95060-9677  
Tel.: (831) 423-3387 Fax: (831) 423-7564  
E-mail: [bosch@usbnc.org](mailto:bosch@usbnc.org)

Bahá'í Verlag (For German Publications)  
Eppsteiner Str. 89, D - 65719, Hofheim, Germany  
Tel: (49) 6192-22921 Fax: (49) 6192-22936  
E-mail: [office@bahai-verlag.de](mailto:office@bahai-verlag.de)

Reyhani Verlag  
Benzweg 4, 64293 Darmstadt, Germany  
Tel: 49-6151-95170 Fax: 49-6151-9517299  
E-Mail: [druck@reyhani.de](mailto:druck@reyhani.de)

## انتشارات مجمع عرفان

سفینه عرفان، مطالعاتی در اصول معتقدات و آثار مبارکه بهائی  
دفتر اول تا دفتر چهاردهم، ۱۹۹۸ - ۲۰۱۱

Moojan Momen (ed.), *Scripture and Revelation* (Oxford: George Ronald, 1997)

Moojan Momen (ed.), *The Bahá'í Faith and the World Religions* (Oxford: George Ronald, 2005)

Iraj Ayman (ed.), *The Lights of 'Irfán*, Books One to Twelve, 2000 - 2011.

Farah Dustdar (ed.), *Beiträge des 'Irfán – Kolloquiums: Compilations of Papers Presented at 'Irfán Colloquia* (in German) Books one to Five, 2004 - 2010

Maryam Afshar, *Images of Christ in the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, 2004

Wolfgang Klebel, *Revelation of Unity, Unity of Revelation*, (reyhani Verlag, 2009)

Vahid Rafati, *A'ftab A'mad Dalili – i A'ftab*, The proof of the Sun is the Sun, (Reyhani Verlag, 2010)

ژیلا شهریاری

ایرج ایمن

نگار صلاحی فر

شاپور راسخ

فاروق ایزدی نیا

بحث و طرح سؤالات	۱۰:۰۰
تنفس	۱۰:۳۰
موسیقی	۱۱:۰۰
تعییری ازلوح مبارک حوریه	۱۱:۱۵
بحث و طرح سؤالات	۱۲:۰۰
ناهار	۱۲:۳۰
وقت آزاد و استراحت (كتاب فروشی باز است)	۱۴:۰۰
توصیه اصول وحدت و تعمیم بین المللی در تعلیم و تربیت	۱۵:۳۰
در خطابات حضرت عبدالبهاء	
تنفس	۱۶:۴۰
موسیقی	۱۷:۱۰
محکمه کبری	۱۷:۲۵
بحث و طرح سؤالات	۱۸:۰۰
شام	۱۸:۳۰
بزم عرفان	۲۰:۳۰
كتاب فروشی و کافه	۲۱:۳۰

دوشنبه ۲۵ جون ۲۰۱۲

شرق الاذکار	۷:۳۰
صبحانه	۸:۰۰
مناجات شروع و اعلانات	۹:۰۰
مؤسسه ایادی امر الله و خدمات جناب ابن ابهر	۹:۱۵
بحث و طرح سؤالات	۱۰:۰۰
تنفس	۱۰:۳۰
موسیقی	۱۱:۰۰
سکوت قلم	۱۱:۱۵
بحث و طرح سؤالات	۱۲:۰۰

## یادداشت

ناهار	۱۲: ۳۰
وقت آزاد و استراحت (کتاب فروشی باز است)	۱۴: ۰۰
امید نیکویی	
تأملی بر «تلاوت آیات به احسن اللاحان»	۱۵: ۳۰
تنفس	۱۶: ۱۰
موسیقی	۱۶: ۴۰
مروری بر مکاتیب مبارکه حضرت عبدالبهاء خطاب به جناب شاپور راسخ	۱۷: ۰۰
ابن ابهر ایادی امرالله	
بحث و طرح سوالات	۱۷: ۴۰
شام	۱۸: ۰۰
بزم عرفان	۲۰: ۰۰
کتاب فروشی و کافه	۲۱: ۰۰

سه شنبه ۲۶ جون ۲۰۱۱

مشرق الاذکار	۷: ۳۰
صبحانه	۸: ۰۰
نیایش و اعلانات	۹: ۰۰
مقدمه‌ای بر مطالعه توقعات حضرت ولی امرالله	۹: ۱۵
شاپور راسخ	
بحث و طرح سوالات	۱۰: ۰۰
تنفس	۱۰: ۳۰
ناصر نبیلی	
مفهوم محبت از دیدگاه حضرت عبدالبهاء	۱۱: ۰۰
بحث و طرح سوالات	۱۲: ۰۰
ناهار	۱۲: ۳۰
وقت آزاد و گردش در شهر	۱۴: ۰۰
شام	۱۸: ۳۰
بزم عرفان	۲۰: ۳۰
کتاب فروشی و کافه	۲۱: ۳۰

## چهارشنبه ۲۷ جون ۲۰۱۲

یادداشت

مشرق الاذکار	۷:۳۰
صبحانه	۸:۰۰
نیايش و اعلانات	۹:۰۰
مروری بر الواح صادر از قلم اعلى به افتخار ابن ابهر ایادی وحید رأفتی امراة الله (۱)	۹:۱۵
بحث و طرح سؤالات	۱۰:۰۰
تنفس	۱۰:۳۰
موسیقی	۱۱:۰۰
مروری بر الواح صادر از قلم اعلى به افتخار ابن ابهر ایادی وحید رأفتی امراة الله (۲)	۱۱:۱۵
بحث و طرح سؤالات	۱۲:۰۰
ناهار	۱۲:۳۰
وقت آزاد واستراحت (كتاب فروشی باز است)	۱۴:۰۰
نقش دین در رشد و ترقی تمدن در آثار حضرت عبدالبهاء رامین وصلی	۱۵:۳۰
بحث و طرح سؤالات	۱۶:۱۰
تنفس	۱۶:۴۰
موسیقی	۱۷:۱۰
مفهوم اصطلاح بیان در آثار حضرت باب ولی الله کفاشی	۱۷:۲۵
بحث و طرح سؤالات	۱۸:۰۰
شام	۱۸:۳۰
بزم عرفان	۲۰:۳۰
كتاب فروشی و کافه	۲۱:۳۰

## پنج شنبه ۲۸ جون ۲۰۱۲

مشرق الاذکار	۷:۳۰
صبحانه	۸:۰۰

## یادداشت

وحید رأفتی	نیایش و اعلانات	۹:۰۰
	پیوستگی و گستاخی دین بهائی و فلسفه اشراف	۹:۱۵
	بحث و طرح سؤالات	۱۰:۰۰
	تنفس	۱۰:۳۰
	موسیقی	۱۱:۰۰
فاروق ایزدی نیا	کنزاخفی	۱۱:۱۵
	بحث و طرح سؤالات	۱۲:۰۰
	ناهار	۱۲:۳۰
	وقت آزاد واستراحت (کتاب فروشی باز است)	۱۴:۰۰
ناصر نبیلی	شیوه‌های استدلال در آثار حضرت عبدالبهاء	۱۵:۳۰
	بحث و طرح سؤالات	۱۶:۱۰
	تنفس	۱۶:۴۰
	موسیقی	۱۷:۱۰
رامین وصلی	چرا حضرت عبدالبهاء به غرب سفر کردند	۱۷:۲۵
	بحث و طرح سؤالات	۱۸:۰۰
	شام	۱۸:۳۰
	بزم عرفان	۲۰:۳۰
	جلسه پایانی	۲۱:۳۰
	پایان برنامه	

پادداشت

معرفی اجمالی موضوع سخنرانی‌ها  
به ترتیب حروف الفبايی نام  
خانوادگی سخنرانان

فاروق ایزدی نیا

آیا ظهوری که به نصّ مبارک حضرت بهاءالله هر پانصد هزار سال یک بار واقع می‌شود، همانند سایر ظهورات الهیه است؟ آیا ظهوری که در زمان بلوغ اهل عالم رخ داده، دیانتی مشابه سایر ادیان در سلسله ادیان جهان است؟ آیا مظہر ظهور در این دور مقدس، پیامبری همانند سایر انبیاء عظام در ادوار سالفه است؟

در این مبحث، سعی می‌شود با توجه به بشارات ادوار گذشته به ظهور عظیمی که در زمان آخر واقع خواهد شد و نیز با اشارات و تصریحات نفس مبارک مظہر ظهور الهی و مبین آیات الهی عظمت این ظهور و تفاوت آن با مظاہر مقدّسه ظهورات ماضیه بررسی شود.

از آنجا که این موضوع به غایت حساس و بحث‌انگیز است و تبیین و عرفانش خارج از ادراک نوع بشر است، مطالبی که عرضه می‌شود صرفاً با استناد گستردۀ به آثار قلم اعلیٰ تدوین شده و اگر در جایی نیاز به تفسیر داشته، از آثار دو مبین آیات استفاده شده است.

تقسیم‌بندی زمان از بدایت ولادت مدنیت نوع بشر در هنگام بعث حضرت آدم و پدید آمدن کورآن حضرت تا دوران بلوغ نوع بشر به ده مرحله توسط حضرت ولی امرالله، که مرحله اول آن از آدم تا خاتم است، فی نفسه گویای عظمت این دور مبارک است. شاید به جرأت بتوان گفت که آن مرحله، مقدمه و دوران آمادگی نوع بشر برای این ظهور عظیم بوده تا کنزا خفی، که در حدیث ذکر شده،

در این عالم ظاهر شود و نوع بشر را به مقام والای خود، یعنی مقام عظیم انسان، دیرینه و دو هزار و پانصد ساله است.

در این مقاله می کوشیم تا نشان دهیم که سفر حضرت عبدالبهاء به غرب از نظر تاریخ تمدن بشری یک سفر تاریخی برای پایان بخشیدن به یک تقابل و تعارض دو هزار ساله بین شرق و غرب بود. این مقاله به سه بخش تقسیم می شود. در بخش اول به تاریخ روابط شرق و غرب از یونان باستان تا اوایل قرن بیستم یعنی زمان سفر حضرت عبدالبهاء می پردازیم تا اهمیت و عظمت سفر عبدالبهاء به غرب بهتر مشخص شود. در بخش دوم گفتگوی حضرت عبدالبهاء با اندیشه های دینی و فلسفی دو هزار پانصد ساله بررسی می شود. در پایان، در بخش سوم، فلسفه و علت سفر ایشان به غرب بحث خواهد شد.

در این عالم ظاهر شود و نوع بشر را به مقام والای خود، یعنی مقام عظیم انسان، آگاه کند و برساند.

## بدیع اول دور بابی

(به مناسبت دویستمین سالگرد تولّد جناب باب الباب)

فاروق ایزدی نیا

در این دور مفخم معلوم و مشهود شده است که مظہر ظہور الہی قائم مقام ذات حق در عالم امر و خلق است و بنابراین قدرت خلاقیت دارد و البته اول خلق او را بدیع اول می نامند همچنان که حضرت بهاءالله، آدم را «بدیع اول» لقب داده اند.

مقام جناب باب الباب در آثار مبارکه «بدیع اول» دور بابی ذکر شده و این فی نفسه گویای مقام عظیم ایشان است. اگرچه جناب ملا حسین بشروی، بنا بر گفته خودشان، مدتی با مظہر ظہور مجاجه کردند و دلیل و برهان طلبیدند، اما اولین نفسی بودند که بنا بر اراده الہی در آن زمان تنها کسی بودند که آمادگی استماع کلام مظہر ظہور در اعلام بدایت دور جدید را داشتند و مظہر ظہور الہی را شناختند و به امرش اقبال نمودند و کاری سُرگ را انجام دادند و خضوع و خشوع آن حضرت در تاریخ امر مشهود و در آثار مبارکه مصّرّح است. تحولی که بعد از ایمان به حضرت رب اعلی در ایشان به وجود آمد گویای ارتقاء ایشان به سماوات علی است. شهادت حضرت بهاءالله در حق ایشان که عنایات الہی

نازل از قلم حضرت اعلیٰ خاص «اول مَنْ آمن و معدودی دیگر» بوده و دیگران بالتّبع از آن عنایات برخوردار شده‌اند، مقام عظیم ایشان را تصریح می‌کند. شایان توجه است که حضرت نقطه اولی مقام و مرتبه بایت را که خود دارا بودند به ایشان تفویض نمودند.

در این مطلب، غیر از اشارتی جزئی موضوعات تاریخی مطرح نیست، بلکه به مناسبت و در تجلیل دویستمین سالگرد ولادت جناب باب‌الباب صرفاً مقام و موقعیت اول مَنْ آمن در ادیان و دیانت باپی و خصوصیات جناب باب‌الباب منطبق با آثار مبارکه مورد بحث واقع خواهد شد.

## سکوت قلم

### فاروق ایزدی‌نیا

در این امر بدیع، نزول آیات، هم‌چون غیث هاطل از اسماء مشیت و عنایت حق تعالیٰ، صورت گرفته و نفوس مشتاق را مستغرق بحر آثار مبارکه قرار داده است. اما، رحمت الهی چنان است که آن‌چه عَزَّ نزول یافته در حد استعداد و درک بشر بوده و فوق آن هم چنان در خزانه‌اللهی مستور و مکنون باقی مانده است. در حین نزول آیات، قلم در ذکر بعضی موارد، سکوت را مرجح دانسته و از بیان مطلب امتناع کرده است. این خودداری از بیان مطلب به دلایل گوناگون صورت گرفته است؛ گاه کثرت بلایا، گاه شدت احزان، گاه حیای قلم، گاه ناتوانی نوع بشر از استماع کلام و موارد دیگر سبب امساك قلم شده است.

### چرا حضرت عبدالبهاء به غرب مسافت کردند؟

#### رامین وصلی

شاید این پرسشن به ذهن کثیری خطور ننماید، که چرا حضرت عبدالبهاء به غرب تشریف بردند؟ چرا به شرق نرفتند؟ اگر به شرق می‌رفتند و از آن جایی که شرقی‌ها بیشتر اهل دین بودند و جمعیت بیشتری را نسبت به غربی‌ها داشتند، بدیهی است نفوس بیشتری ایمان می‌آورند و هم اکنون نفوس بیشتری به دیانت بهائی ایمان داشتند. البته شایان ذکر است که حضرت عبدالبهاء برای تبلیغ به غرب سفر ننمودند و هدف ایشان فراتر از تبلیغ بود، اگر چه تبلیغ امر الهی هم در آن مستتر بود، هدف اصلی این نبود.

پاسخ متداول و مرسوم برای سفر حضرت عبدالبهاء به غرب چنین است که اهل غرب در روطه، مادی‌گری افتاده بودند و ایشان به جهت نجات و تبلیغ امر الهی راهی بلاد غرب شدند. اگر چنین پاسخی دهیم بدیهی است که پیشاپیش پذیرفته‌ایم که اهالی شرق همگان در تدین و زهد و تقوا غوطه‌ور بودند یا این که چون ندای امر الهی را اصغا نمودند دیگر بی‌نیاز بودند و بر خلاف آنان، غربیان در وادی ضلالت و گمراهی حیران و سرگردان بودند. چنین تقسیم‌بندی نیز هم اکنون نزد اهالی شرق رایج است. حال آن که واقعیت چنین نیست.

هدف سفر حضرت عبدالبهاء به غرب را نه تنها باید فارغ از این تقسیم‌بندی بدانیم، بلکه آن را باید به منزله ساختارشکنی این تقسیم‌بندی بدانیم. بر اهل

از نظر اجتماعی و فرهنگی وقوف دارد. ویل دورانت در تاریخ تمدن خود در باره دین سخن ژرفی دارد و می‌گوید: «دین هزار جان دارد». جان کلام وی این است که دین در عرصه زندگی بشر زوال پذیر نیست و انسان ذاتاً و فطرتاً دینی است. مارکس به عنوان یک متفکر خداناباور که به قدرت اجتماعی دین پی برده بود می‌گوید که به منظور دگرگونی اجتماعی، فربه‌ترین و جانانه‌ترین نقدها را باید به دین داشته باشیم. وی استاد خود فوئر باخ را سرزنش می‌کند که گفته بود دین خرافات است، وی می‌گوید که فوئر باخ نمی‌گوید که چرا این خرافات، چنین جاندار و جاودانه در جامعه بشری سکنا گزیده است. به همین دلیل معتقد است که ابطال دین امری بی‌فایده و عبیث است، باید ناهنجاری طبقه‌های اجتماعی را تشریح کرد تا بتوانیم آن را از صحنه کنار بگذاریم. هگل می‌گوید که تلقی هر قوم و ملتی از خدا و دین، سایر شئونات و مناسبات اجتماعی را سامان می‌دهد.

در این مقاله برآنیم که نشان دهیم که برخلاف آراء و عقاید مخالفان دین، حضرت عبدالبهاء در آثار خود به ویژه در سفرشان به غرب به اثبات این نکته پرداخته‌اند که رشد و ترقی تمدن رابطه مستقیم با دین و دینداری دارد، به عبارت دیگر تلقی مترقبیانه و حقیقی از دین موجب رشد و ترقی تمدن بشری شده است. البته آن‌چه ایشان تأکید می‌فرمایند دین و دینداری حقیقی است،

یعنی هر نوع دینداری از عهدۀ چنین امری برنمی‌آید.

به همین منظور با توجه به آثار حضرت عبدالبهاء به نقش دین و به ویژه نوع دینداری در رشد و ترقی تمدن می‌پردازیم. این مقاله به دو بخش تقسیم می‌شود: اندیش قدمی و مدرن. در هر بخش با توجه به آثار حضرت عبدالبهاء نقش دین در رشد و ترقی تمدن بشری می‌کنیم.

در این مطلب، بخشی از آثار مبارکه که بیان کننده علت سکوت قلم بوده مورد بررسی قرار گرفته است. نه می‌توان گفت تمامی علل برشمرده شده است و نه می‌توان گفت به تمامی آثاری که در این زمینه موجود استناد شده است. سکوت قلم گاهی باعث تأسیف خواننده می‌شود که چرا مخاطب ظرفیت نداشته؛ گاهی سبب حزن والم می‌شود که بلاایی واردہ بر مظهر ظهور آنقدر عظیم بود که لطف و عنایتش نسبت به بندگان مانع از بیان آنها شده است. موارد دیگر در این مقاله مختصر طی عنایین فرعی مختلف بیان شده است.

در مجموع، قلم با سکوت‌ش مواردی را بیان کرده است که بندگان مشتاق دانستن را به حقایقی بی‌شمار رهنمون می‌سازد. قلم ساكت مانده اما در حقیقت به بیان مطلب پرداخته است. باید که از سکوت‌ش پی به مقصود برد.

## توصیه اصول وحدت و تعییم بین‌المللی در تعلیم و تربیت در خطابات حضرت عبدالبهاء

### ایرج ایمن

برخی از بیانات حضرت عبدالبهاء در خطاباتی که طی مسافرت‌هایشان در اروپا و امریکا ایراد فرمودند به اصول راهنمایی‌کننده‌ای در تعلیم و تربیت مربوط می‌شود. با توجه به این نکته که هدف کلی و محوری بیاناتی که در مجامع و محافل گوناگون ایراد فرمودند و یا در پاسخ به پرسش‌های خبرنگاران اظهار داشتند ترویج صلح و یگانگی و جلوگیری از بروز جنگ و جدال بود، مطالبی

هم که در زمینه آموزش و پرورش بیان فرمودند معطوف و مربوط به استقرار صلحی پایدار و مدنیت‌ساز است. حضرت عبدالبهاء دیدگاهی وسیع و جامع در مسائل و مساعی تعلیم و تربیتی ارائه داده‌اند که بی‌سابقه و در بسیاری موارد در جهت مخالف جریان فکری و تعلیماتی آن زمان بود. از آنجا که تفکر و رفتار افراد متأثر و محصول کیفیت و میزان آموزش‌های رسمی و غیر رسمی و غیرمستقیم است حصول وحدت و یگانگی و صلح عمومی پایدار از جمله نیازمند ایجاد وحدت و تساوی فرصت در تعلیم و تربیت برای همگان و در همه کشورهاست. یکی از این اصول راهنمایی‌کننده در برنامه‌ریزی و تهیّه و تنظیم مواد درسی در آموزش و پرورش رعایت اصل وحدت در تعلیم و تربیت است که حضرت عبدالبهاء در ابتدای قرن بیستم و پیش از وقوع دو جنگ جهانی و نابسامانی‌های متعاقب آن که هنوز دامنگیر جامعهٔ بشری است در سخنرانی‌های خود مورد توصیه و تأکید قرار داده‌اند. هماهنگی برنامه‌ها و مواد درسی در همه کشورها به خصوص دروسی که در تشکل فکری و اعتقادی افراد تأثیرگذارند مانع بروز تعصّب جاهلانه و عقاید و افکار خصوصت‌جویی بین اهالی کشورها و اقوام و ملت‌ها می‌گردد. علاوه بر این تساوی فرصت‌های آموزشی در سطح جهانی مانع از بروز اختلافات و دشمنی‌هایی می‌شود که ناشی از احساس محرومیت و عدم دسترسی به امکانات تحصیلی به وجود می‌آید. حضرت عبدالبهاء در خطابه‌ای که در اول سپتامبر ۱۹۱۲ در مونترال ایراد نمودند متذکر شده‌اند که «جمعیت عالم باید تحصیل معارف کنند تا سوءتفاهم از میان برخیزد و جمیع بشر متحّد شوند». و در سخنانی که در هشتم جون ۱۹۱۲ در فیلادلفیا ایراد نمودند می‌فرمایند: «... وحدت اصول و قوانین تربیت نیز از الزام امور تا جمیع بشر تربیت واحده گردند یعنی تعلیم و تربیت در جمیع مدارس

جلال، مقدّر است مظہر و مُجّری زیبایی و لطفاتی باشد که روح برآشفته و زخم‌خورده عالم بشری را مرهم نهد، التیام بخشد، برکشد و به جایگاه والای انسانی و روحانی اش رساند.

تجّلی گاه اصلی جمال امر ابھی در این ظهور بدیع الھی کلام خداوندی یعنی «آیات الله» است که برای تحسین و به‌سازی حیات و فرهنگ و تمدن بشری از لسان و قلم حضرت بهاء‌الله نازل شده و زیبایی لفظی و معنایی اش جذاب و مُحوِّل قلوب و افکار می‌باشد. بر این اساس شارع این آیین جلیل چنین اراده فرموده‌اند که خواندن آیات الھی مورث انجذاب قلب و ادراک روح و ایقان ذهن خواننده و شنونده گردد. قرائتی به نیکی، شادابی و خرمی در عین پرهیز از زیاده‌روی و تحمیل کسالت بر شخص تا علت سبک بالی ارواح گردد برای پرواز «إلى مطلع البينات».

در این بحث نظری اجمالی خواهیم داشت به موسیقی از دیدگاه ادبیات و از دیدگاه ادیان و به ویژه در دیانت بهائی و سپس خصوصیات آیات الھی را از نظر ساختار آوایی یا صوتی و تأثیر دلنواز و روح پرور مورد مطالعه قرار می‌دهیم.

## نقش دین در رشد و ترقی تمدن در آثار حضرت عبدالبهاء

### رامین وصلی

بی‌شک، پژوهنده منصف وسیع النظر ژرف‌اندیش علوم اجتماعی، گرچه ظاهرًا بی‌دین و خداناباور تلقّی شود، به نقش دین به عنوان یک پدیده و نهاد سترگ اجتماعی در تاریخ تمدن عمیقاً واقف است. یعنی اگر دغدغه و سودای حقانیت دین هم نداشته باشد، به قدرت و فونکسیون شگرف و همه‌جانبه دین

در ادامه، در این باره بحث خواهد شد که استدلال در آثار حضرت عبدالبهاء در بسیاری از موارد نه تنها به جهت اثبات یک حقیقت، بلکه در جهت رد دلایل منکرین آن و به خاطر مقابله با سفسطه و مغالطه آنان صورت پذیرفته است و در رابطه با این مطلب اشاره‌ای به این مبحث در منطق خواهد شد.

مؤخره و پایان بخش این سخن، جمع‌بندی از مطالب گفته شده و بیان مطلبی خواهد بود درباره نقش استدلال در آثار حضرت عبدالبهاء در جهت هدایت نفوس و رساندن ایشان به مرحله معرفت شهودی که هدف اصلی و غائی است.

عالم باید یکسان باشد. اصول و آداب یک اصول و آداب گردد تا این سبب شود که وحدت عالم بشر از صغر سن در قلوب جای گیرد.» و در جای دیگر تأکید نموده‌اند که: «حضرت بهاء الله وحدت تربیت را اعلان نموده که به جهت اتحاد عالم انسانی لازم است که جمیع بشر یک تربیت شوند رجالاً و نساءً دختر و پسر تربیت واحد گردند و چون تربیت در جمیع مدارس یک نوع گردد ارتباط تام بین بشر حاصل شود ... بنیان جنگ و جدال بر افتاد و بدون تحقق این مسائل ممکن نیست زیرا اختلاف تربیت مورث جنگ و نزاع ...» است.

### تأملی بر «تلاوت آیات به احسن اللاحان»

امید نیکویی

حضرت بهاء الله در کتاب اقدس می‌فرمایند: «لیقرؤا الواح الرّحمن بأحسن اللاحان» (الواح الہی را به بهترین لحن و صوت بخوانید). در این حکم، نکات دقیقی نهفته است که شایان بررسی تحلیلی است. این گفتار کوششی است برای بررسی و فهم احکام و تعالیم کتاب مستطاب اقدس در باب قرائت آیات و الواح نازله از سماء وحی الہی به «احسن اللاحان» و نیز پژوهشی است در کیفیت مفاهیم «آیات الله، حُسْن و لَحْن» و چگونگی ارتباط این سه معنا در مضمون و عمل و سرانجام نگاهی بر چرایی این تعلیم لطیف صمدانی.

نظری حتی گذرا بر ارکان اعتقادی و تعالیم و احکام دیانت بهائی آشکار می‌سازد که شریعت خداوند در این زمان و در این دوران در عین عظمت و

### مروrij بر مکاتیب مبارکه حضرت عبدالبهاء

خطاب به جناب ابن ابهر ایادی امرالله

شاپور راسخ

### شرح احوال و خدمات

جناب ابن ابهر میرزا محمد تقی ابن میرزا عبدالرحیم مجتهد ابهری متولد ۱۲۷۰ هـ.ق و متوفی در ۱۳۳۶ یکی از چهار نفر ایادی امرالله هستند که حضرت بهاء الله در اوآخر حیات مبارک منصوب فرمودند. حضرت بهاء الله در لوح دنیا می‌فرمایند: «النّور والبهاء والثّکر والشّناء على ایادی امره الّذین بهم اشرق نور الاصطبلار وثبت حکم الاختیار لله المقتدر العزیز المختار و بهم ماج بحر العطاء و هاج عرف عنایة الله مولی الوری. نسئلله تعالیٰ ان یحفظهم بجنوده و یحرسهم

بسلطانه و ينصرهم بقدرته الّى غلبت الاشياء ...». لوح دنيا يك سال قبل از صعود مبارک عزّ نزول يافته (ر ک: سفينة عرفان- دفتر پنجم) ولی انتصاب حضرات ايادی اقوم اسم اعظم به چندين سال قبل از آن بر می‌گردد.<sup>۱</sup> بعد از صعود جمال ابهی، حضرت عبدالبهاء همین نفوس نفیسه را در مقام ايادی امرالله ثبیت فرمودند و در الواح وصایای خود وظایف عمدۀ ايادی را تصریح کردند. ضمناً بعضی نفوس جلیله را هم بعد از صعودشان به عنوان ايادی امرالله تجلیل کردند که از آن جمله بودند شیخ محمد نبیل اکبر قائeni و ملا صادق مقدس خراسانی و میرزا علی محمد ورقای شهید.

قرائن حاکی از آنست که جناب ابن ابهر از فعال‌ترین حضرات ايادی بودند زیرا علاوه بر سفرهای فراوان در داخل ایران، در دوره میثاق برای تبلیغ و ترویج امرالله به هندوستان رفتند (۱۹۰۷) و هم‌چنین به تركستان و قفقاز و مکه و عراق مسافرت نمودند. مدت خدمتشان بس طولانی بود چه از حدود پانزده سالگی (۱۸۶۸ - ۱۸۷۹) تا آخرین لحظه حیات (۱۹۱۵) پیوسته در این عرصه فعال بودند. پدرشان میرزا عبدالرحیم در سال ۱۸۴۷ مؤمن به حضرت باب گردید و بعد بهائی شد و در سنّة ۱۲۹۱ هـ. ق به علت سمّی که اعداء در فنجان قهوة ایشان ریخته بودند صعود کردند. جناب ابن ابهر در سنّ پانزده سالگی با آقا جمال معروف ملاقاتی حاصل می‌کند و با شنیدن مطالب بدیعه تصدیق امر مبارک را می‌نمایند و به قول جناب فاضل مازندرانی «قوه ایمان و عرفان و انجذاب وجدان در وی نبعان و شدت نمود و با مادر و برخی از خویشان

<sup>۱</sup>. بنا به استدلال جناب ادیب طاهرزاده در کتاب ظهور بهاء الله ج ۴، ص ۲۷۷ محتملأ در حوالی

حقیقت می‌رساند. پس عجب نیست که بسیاری از آثار حضرت رب اعلی و جمال اقدس ابهی بر مبنای استدلال و بر اساس منطق بنا نهاده شده است. در این سخن کوتاه در نظر است که شیوه‌ها و روش‌های استدلال در آثار حضرت عبدالبهاء (البته در بعضی از این آثار) مورد بررسی قرار گیرند و رابطه آنها با قواعد منطق بیان گردد.

همان‌گونه که اشاره شد، استدلال بر پایه اصول و قوانین منطق بنا شده است لذا در ابتدا شرح مختصری درباره این بخش از معارف بشری شامل تعریف آن و شرایط تاریخی و اجتماعی به وجود آمدن و تدوین آن و جایگاهش در معارف انسانی ارائه می‌گردد و آن‌گاه تعریف استدلال و اقسام آن بیان خواهد شد و در اینجا اشاره‌ای به دو جنبه استدلال یعنی «ماده» و «ساختار» آن خواهد گردید و در باره این که نقش استدلال و سهم آن در راه رسیدن به حقیقت تا چه حد است، مطالبی ارائه می‌گردد.

در ادامه سخن، دیدگاه حضرت عبدالبهاء در باره قوّه کاشفه و عقل نطقی یا منطقی که ملازم آن است، مورد توجه قرار خواهد گرفت و اقسام استدلال یعنی قیاس و استقراء و تمثیل در چهارچوب بیانات مبارکه و با استفاده از این بیانات، مورد بحث واقع می‌شوند که بیانگر رابطه هریک از این اقسام استدلال با حقیقتی خواهند بود که شناخت و اثبات آن مورد نظر هیکل مبارک است و این‌که چرا حضرت عبدالبهاء در مواضع مختلف بر یکی از این اقسام استدلال داشته‌اند، سؤالی است که سعی خواهد شد پاسخی به آن داده شود. روش آن حضرت در به کار گرفتن توأم استدلال فلسفی و کلامی در اثبات یک موضوع خاص از دیگر مواردی است که در این سخن با ذکر مثال‌هایی مورد توجه قرار می‌گیرد.

گذاشته‌اند، سخن به میان خواهد آمد و سپس در باره میزان بهائی بودن و بهائی نبودن در رابطه با محبت از دیدگاه آن حضرت صحبت خواهد شد. در ادامه سخن، اشاره‌ای به چند خطابه حضرت عبدالبهاء در باره محبت خواهد شد و بحثی کوتاه در باره رابطه این ارزش والا با سایر ارزش‌های اخلاقی در پی خواهد آمد و جایگاه محبت در میان این فضائل بیان خواهد گردید. در پایان این سخن، نمونه‌هایی کوتاه از بیانات محبت‌آمیز حضرت عبدالبهاء خطاب به احبابی الهی به عنوان حسن ختم ذکر خواهند گردید تا شاید بتوانیم به مدد آنها تصویری از محبت آن حضرت در آینه قلب داشته باشیم.

### شیوه‌های استدلال در آثار حضرت عبدالبهاء

ناصر نیلی

مطلوب استدلالی در انواع آن یعنی استدلال عقلی و نقلی و کلامی در آثار بهائی جایگاهی مهم و بر جسته دارند، هر چند که نظرگاه دیانت بهائی در باره معرفت و شناسایی به مرتبه‌ای بالاتر از عقل منطقی متوجه است و اندیشه بهائی در پی آن است که به صورت نهانی حقیقت را بی‌ستر و حجاب و بی‌واسطه و با ادراک مستقیم یعنی به صورت شهودی مشاهده نماید و به صبح حقیقی برسد که در آن برای دیدن آفتاب نیاز به چراغ استدلال نداشته باشد. اما این فراتر نرفتن از عقل منطقی به معنی نفی آن نیست و تا رسیدن به سپیده‌دم هدایت عقل را هم‌چون سراج هدایتی می‌داند که در دل تاریکی‌های جهالت بشر را به صبح

صحبت کرده آنان را به ایمان فائز ساخت.<sup>۱</sup> بدین ترتیب فعالیت‌های تبلیغی ایشان سال‌ها قبل از انتصاب به سمت ایادی آغاز شده بود. و وقتی در عرضه‌ای به حضور جمال ابھی در سنه ۱۸۷۶ از محضر مبارک سؤال می‌کند که آیا انفاق جان در سبیل محبت الهی پسندیده‌تر است یا تبلیغ امرالله با حکمت و بیان؟ از هیکل اقدس جواب دریافت می‌کند که دوّمی مرجح و مقدم است. بدین ترتیب تکلیف خود را در مورد تبلیغ تا آخر حیات خویش در می‌یابد<sup>۲</sup> و به آن عامل می‌شود چنان که وقتی در همان آغاز به علت مخالفت دشمنان از ابهر به زنجان می‌رود فوراً به تبلیغ عده‌ای توفیق می‌یابد و در عین حال ایمان عده‌ای از احباب را که در دام ازلی‌ها افتاده بودند محکم می‌کند.

از جمله وقایع مهم حیات ایشان عبارتست از حبس در زنجان به علت قیام علما بر ضد ایشان (به مدت ۱۴/۵ ماه)، تشرّف به حضور جمال مبارک در سنه ۱۸۸۶، دستور مبارک به سفر ایشان در اکناف و اطراف، حبس دولتی در سجن طهران بدون هیچ موجب و علت موجّهی به مدت چهار سال، حمل زنجیر قره کهر که قبلًا جمال ابھی به آن متهم شدند، ملاحظه عکس ایشان در زنجیر توسط حضرت عبدالبهاء که مرقوم فرمودند: «از این تماساً حالتی دست داد که حزن و اندوه زائل شد و روح و ریحان حاصل گردید»، ادامه تبلیغ امرالله در زندان، عزیمت به ارض اقدس اندکی پس از استخلاص در سنه ۱۸۹۵ و تشرّف به حضور حضرت عبدالبهاء، بعد سفر به عشق‌آباد به دستور مبارک، و اسفار دیگر در داخل و خارج که به آن‌ها اشاراتی رفت، ازدواج با صبیه ایادی امرالله جناب علی قبل اکبر، منیره خانم، به تشویق حضرت عبدالبهاء (۱۳۱۶ هـ.ق)،

۱. جناب فاضل مازندرانی، کتاب ظهور الحق، جلد ششم

۲. ادیب طاهرزاده، ج ۴، ص ۳۰۵

مشارکت با سایر ایادی در ایجاد محفل روحانی طهران، کمک به احباء برای تعمق در قضیه عهد و میثاق، ترویج تعلیم و تربیت نسوان، شرکت در لجنة حریت نسوان (۱۹۰۹) و تشکیل محفل روحانی اماء‌الرحمن (۱۹۱۰)، پشتیبانی از همسر خود برای تأسیس یکی از اولین مدارس نوین در طهران (مدرسه تأییدیه دوشیزگان وطن) و خدمات متعدد دیگر که در مجتمع عرفان به تفصیل آن‌ها خواهیم پرداخت.

از دیگر وقایع مهم حیات جناب ابن ابهر برخورد ایشان با جلال‌الدّوله فرزند ظلّ السّلطان بود. در این مورد جناب فاضل مازندرانی نوشت‌هـ اند: «در سال ۱۳۲۰ (۱۹۰۳) م) به موجب میل و دعوت جلال‌الدّوله حکمران یزد که حتّی مصاريف سفر و کالسکه را بدل نمود با تصویب محفل روحانی طهران به یزد شتافت و میرزا حاجی آقا سنگسری هم ملازمش شد که الواح و آیات را به صورتی رفع و لحنی مليح بخواند و در آن‌جا به تبلیغ بی‌خبران و تشویق محبتان و مؤمنان و تأسیس مشرق‌الاذکار و اجتماع احباب و توالی مجالس پرانجذاب برای تلاوت الواح و آثار و نیز تأسیس محفل روحانی پرداخت و با جلال‌الدّوله در قلعه ارک حکومتی پی‌درپی ملاقات کرده، اطلاعات از این امر داده و شاهزاده از وی تجلیل و توقیر نمود و بالاخره کالسکه مخصوص خود و پیشخدمتش را همراه کرده تا به رفسنجان رفته ایامی چند اقامت نمود و احباب به فیض ملاقاتش رسیدند پس به شهر کرمان رفت و بعد از توقف ایامی چند به رفسنجان برگشت» و چون بیم برخورد مجتهد محلی و اعوان و انصار او با محافظان جامعه بهائی می‌رفت حاکم بلد از جناب ابن ابهر در خواست کرد که از توقف در رفسنجان منصرف شود و او نیز پذیرفت و با همان کالسکه جلال‌الدّوله به یزد رفت و تقریباً مدت اقامتش در یزد چهار ماه شد و موجب هدایت جمعی گردید و

حقیقت آن‌بنا به نظر حضرت عبدالبهاء مستحیل و محال است. رابطه محبت با خلقت و معرفت از دیگر مواضعی خواهد بود که بر طبق نظر مبارک در لوح مذکور در باره آن بحث خواهد شد.

در ادامه این سخن یکی دیگر از الواح حضرت عبدالبهاء در باره محبت مورد توجه و مطالعه واقع شده و محور بحث قرار می‌گیرد و در ابتدا نگاهی کلی به این لوح مبارک و بحثی در باره مقدمه و متن و مؤخره و اوصاف کلی آن مدنظر خواهد بود و سپس در مورد مقدمه این لوح که در آن مقدمه در باره نیاز به محبت و شرط درک آن و حالات و روحیات مخاطب لوح سخن به میان آمده، بحث خواهد شد و آن گاه در باره توصیفات هجدۀ‌گانه حضرت عبدالبهاء در باره محبت مطالبی بیان می‌گردد و در توضیح هر قسمت از این توصیفات از سایر بیانات آن حضرت در دیگر آثار از جمله خطابات مدد گرفته و استفاده خواهد شد و سعی می‌گردد که رابطه این مطالب با آن‌چه که در مقدمه این سخن در خصوص آراء عرف و مراتب محبت که در لوح تفسیر کنست کنز بیان گردیده، برقرار شود و در باره تحلی محبت حقیقی در عوالم الهی و بازتاب آن در عالم انسانی وجهان مادی و جوامع بشری بحث گردد.

تأکید حضرت عبدالبهاء در باره تأثیرات محبت در پیشرفت و ترقی مادی و معنوی جوامع انسانی و تمدن بشری از دیگر مواردی خواهد بود که در این سخن مورد توجه قرار خواهد گرفت و در باره موقعیت عالی و درخشان جوامعی که به نور محبت روشن هستند و عاقبت شوم و پر و بال جوامعی که از آن محروم هستند با توجه به بیان مبارک، بحث خواهد شد و آن گاه در باره وظیفه‌ای که حضرت عبدالبهاء جهت استقرار محبت در عالم انسانی بر دوش اهل بهاء

بیان»، «رجال بیان»، «حکم بیان»، «صور علم بیان»، «اهل علم و بیان»، و «مطلع بیان» که در آثار اولیه آن حضرت آمده و در آثار متأخره نیز این اصطلاحات با مفاهیم جدیدی به کار رفته است. حضرت باب، کلیه آثار خود را به نام بیان تسمیه فرموده‌اند صرف نظر از نوع شأن آن، خواه شأن آیات باشد یا شأن مناجات یا شأن تفسیر یا شأن خطبه یا شأن صور علمیه یا شأن فارسی همه این شئون به نام بیان نام گذاری شده ولی دو اثر نازله در قلعه ماکو، یکی به عربی و دیگری به فارسی، به طور اخضّ بیان نامیده شده است. علاوه بر این‌ها «بیان» به معنی تبیین و تفسیر معارف اسلامی است و اصطلاح «تبیین» مأخوذه از آنست و نیز حاکی از مفاهیم دیگری هم هست که در این مبحث مطرح خواهد شد.

### مفهوم محبت از دیدگاه حضرت عبدالبهاء

ناصرنیلی

مفهوم محبت از دیدگاه حضرت عبدالبهاء موضوع این سخن است. در ابتدای این صحبت درباره کلمه محبت و ریشه لغوی آن بحث خواهد شد و آن‌گاه به صورت خیلی مختصر مطالبی درباره مفهوم محبت از دیدگاه عرفای بیان خواهد شد و سپس تعریف حضرت عبدالبهاء درباره محبت که در لوح تفسیر کنت کنتر بیان گردیده، ذکر خواهد شد و درباره مراتب آن از دیدگاه هیکل مبارک مطالبی ارائه می‌گردد و به اختصار درباره این مراتب صحبت خواهد شد. هم‌چنین در این باره بحث خواهد گردید که درک مفهوم محبت بسیار دشوار است و فهم

اشتباق واستقبال عجیبی در جمیع اهل بهاء ایجاد گشت و در نهم ربیع الأول ۱۳۲۱ (۱۹۰۴ م) به طهران دعوت نمود.

گفتنی است که متأسفانه بعد از آن وقایع سهمناکی در یزد اتفاق افتاد که تواریخ بهائی به تفصیل از آن سخن گفته‌اند (تابستان ۱۹۰۳) و در این مورد باید به آن مآخذ مراجعه کرد.<sup>۱</sup> باید اضافه کرد حضرت ولی‌امرالله جناب ابن ابهر را در در شمار حواریون حضرت بهاء‌الله محسوب فرموده‌اند<sup>۲</sup> بلا یا و مصائب و زجر و شکنجه‌ای که ایشان در طول حیات و در زندان دیده‌اند ایشان را به حقیقت مستحق چنین عنوان جلیلی می‌کند.

### مروری بر مضمون الواح

در مجموعه مکاتیب حضرت عبدالبهاء که به تعداد محدود در شهر المسائل ۱۳۳ بدیع تکثیر شده ۴۹ صفحه مربوط به الواح حضرت عبدالبهاء خطاب به جناب ابن ابهر است که فقط برخی از آن‌ها تاریخ دارد و حاوی راهنمایی‌ها و دستورات بسیار متنوعی است که وسعت و کثرت مسئولیت‌های جناب ابن ابهر را نشان می‌دهد. موضوعات (تم‌ها) عمده‌ای که در این مکاتیب مبارکه است عبارت است از:

۱. تأکید در امر تبلیغ ۲. تشویق اماء الرحمن به امر تبلیغ ۳. تأکید در حسن سلوک احتجاء ۴. بی‌طرفی احتجاء در مسائل سیاسی ۵. راهنمایی در حل بعضی مسائل مبتلا به جامعه از جمله قضیه میزان مهریه، اختلاف بین نقوص، رفع بعضی سوء تفہیم‌ها و مانند آن ۶. توصیه‌هایی به ایادی امرالله و احباب هنگام

۱. محمدعلی فیضی، حیات حضرت عبدالبهاء و تاریخ شهدای یزد جناب محمدطاهر مالمیری و...  
۲. حسن موقر بالیوزی، بهائیان برجسته در زمان حضرت بهاء‌الله

غیبت حضرت عبدالبهاء از ارض اقدس به خاطر سفر غرب ۷. لزوم اطاعت دولت و حکومت ۸. اشاراتی به روزنامهٔ ثریا در مصر که سبب زحمت شده بود ۹. موضع اهل بهاء در برابر مطبوعات ۱۰. اشاره به مشاغل و گرفتاری‌های هیکل مبارک ۱۱. گله از اعمال ازلی‌ها ۱۲. تأیید تأسیس اعانت خیریه به جهت تعلیم و تربیت ۱۳. توصیه‌هایی در مورد محفل روحانی (طهران) ۱۴. تشویق سفر به اطراف برای تبلیغ و تشویق ۱۵. در بارهٔ استدلالیه صدرالصدور ۱۶. در مورد مجالس درس تبلیغ ۱۷. قضیهٔ مشرق‌الاذکار ۱۸. تنفسی از دخان ۱۹. کسب اجازه دولت برای چاپ کتب بهائی ۲۰. جواز طبع مکاتیب ناصحانهٔ حضرت عبدالبهاء ۲۱. تقدیر از خدمات جناب ابن ابهر ۲۲. لزوم رعایت حکمت در تشکیل جلسات ۲۳. لزوم احترام از نفوس متزلزله ۲۴. سفارش بعضی از احبابی خدمت‌گزار ۲۵. اعلام وصول گزارش‌های مختلف ایشان ۲۶. دعا برای احبابی مورد توصیه ایشان ۲۷. بیان معنی بهائی حقیقی ۲۸. اعزام میرزا محمدتقی افنان به عشق‌آباد برای تأسیس مشرق‌الاذکار ۲۹. از جمیع نزاع‌ها در کناریم و خیرخواه عموم ۳۰. ارسال مکاتیب مبارکه توسط ایشان به اشخاص مختلف ۳۱. بیان این که شمس میثاق در اشد اشراق است ۳۲. دستور سفر به قراء و قصبات آذربایجان ۳۳. دستورات در مورد سفر یزد ۳۴. از امتحانات نباید محروم شد ۳۵. تأکید به احباب که به آن‌چه سبب عزت ابدیه ایران است بپردازند ۳۶. اغبرار میان نفوس را باید فوراً رفع کرد ۳۷. امتناع از نگارش زیارت‌نامه بعد از زیارت‌نامه‌ای از قلم اعلی ۳۸. دادن اهمیت به مدارس بهائی ۳۹. تصویب عزیمت فاضل مازندرانی به عتبات عالیات و مذاکره با شخصی محترم ۴۰. اهمیت دادن به درس تبلیغ اماء‌الرحمن ۴۱. اهمیت خشیة الله ۴۲.

چندین باره توقیعات حضرت ولی‌امرالله و آثار حضرت عبدالبهاء می‌تواند ما را به فهم صحیح راجع به این موضوع رهنمون شود. در این تحقیق سعی شده است مقدمه‌ای راجع به تلاش‌های بشر برای استقرار یک محکمهٔ بین‌المللی بیان شود و روش‌های به کار گرفته شده در این زمینه به طور اختصاری بررسی گردد. در نهایت با بیان ضرورت وجود دادگاهی بین‌المللی نقطه‌نظر نهائی و یا فصل الخطاب برای جهانیان با توجه به آثار و متون بهائی ارائه می‌گردد و البته مشخصات دادگاه جهانی و چگونگی تشکیل آن مبتنی بر دیدگاه دیانت بهائی مطرح می‌شود. تأکید بnde بر لزوم استقرار دیانت بهائی، برای حصول چنین هدفی می‌باشد به همین جهت در بخشی از تحقیق به مبادی اصلی اعتقادی دیانت بهائی که در ارتباط با تأسیس محکمهٔ کبری و صلح می‌باشد و ضامن صحت عملکرد آن می‌شود، پرداخته شده است.

## مفهوم اصطلاح «بیان» در آثار حضرت باب

### ولی‌الله کفاشی

واژه «بیان» و مشتقه‌ای آن در کل آثار حضرت باب به چشم می‌خورد، از اولین اثر آن حضرت گرفته تا آخرین آنها که در مدت نزدیک به یازده سال از قلم مبارکش نازل شده است. این مقاله کوششی است به منظور بررسی واژه بیان و مفاهیم آن از جهات گوناگون و در اصطلاحات و کاربردهای مختلفی که در آثار حضرت نقطه اولی ملاحظه می‌شود مانند «اهل بیان»، «رتبه بیان»، «سنّة البیان»، «نقطه

در آثار مبارکه و توقیعات حضرت ولی‌امرالله این موضوع گاهی به طور مجزاً و کاملاً خصوصی به عنوان یک دادگاه بین‌المللی و جهانی که مورد قبول جمیع دول و ملل است یاد شده است و در تعداد کثیری از موارد با موضوع صلح جهانی و تشکیل یک حکومت جهانی، به شکل تفکیک ناپذیر ترسیم گشته است. می‌توانیم دریابیم دادگاه بین‌المللی در دیانت بهایی به بخشی از حکومت جهانی اطلاق می‌شود که رأی آن فصل الخطاب است و خاطی از طریق جامعه جهانی با پشتیبانی یک قوای نظامی قدرتمند مورد تنبیه قرار می‌گیرد. بنیان این فکر در آثار مبارکه در اکثری از الواح خطاب به ملوک آمده است. از جمله در لوح ملکه ویکتوریا، اماً اقدامات بیشتر و عملی برای فراهم شدن مقدمات چنین پیشنهادی، قاطعانه و مصراً از جانب حضرت عبدالبهاء صورت گرفت که در آن، در دهه آخر قرن ۱۹ اجتماعاتی برای استقرار صلح در جهان صورت گرفت که در آن دیوان بین‌المللی لاهه متولی بررسی شکایت‌های بین‌الملل و بین‌الدول شد. و حضرت عبدالبهاء مکاتبات عظیم تاریخی خود را با این گروه آغاز کردند و سفیر صلح خود را که جناب احمد یزدانی بودند به لاهه فرستادند و در آنجا الواح حضرت عبدالبهاء تسليم صاحب نظران گردید. به این وسیله یک سابقه تاریخی عظیم با پشتیانی حضرت عبدالبهاء شکل گرفت.

تحقیقی که بنده در پی به انجام رساندن آن می‌باشم، بر پایه همین الواح والبته توقیعات مبارکه حضرت ولی‌امرالله و برخی دست‌خط‌های بیت‌العدل اعظم می‌باشد.

راجع به محکمهٔ کبری و تأسیس دادگاه بین‌المللی نظرات گوناگونی مبتنى بر آثار ارائه شده است اما نمی‌توان به سادگی پذیرفت که به طور کامل منطبق با آن هدفی است که مورد نظر دیانت بهائی می‌باشد، به همین جهت، مطالعه

امیدواری نسبت به مدرسهٔ تربیت (بنین) ۴۳. دستوراتی در مورد اسکندریه ۴۴. مناجات شفا ۴۵. زحمت در سبیل الهی رحمت است ۴۶. دستور انتشار مطالبی در بارهٔ اشاعهٔ امرالله در خطۀ امریکا.

این فهرست معلوم می‌دارد که مکاتیب خطاب به جناب ابن ابهر خیلی بیشتر از این‌ها بوده است و ان شاء الله در آینده ایام با جمع‌آوری همهٔ آن مکاتیب، امکان بررسی و تحلیل گسترده‌تری خواهد بود.

## منابع و مأخذ

۱. ظهورالحق تألیف جناب فاضل مازندرانی، جلد ششم
۲. بهائیان بر جسته در زمان حضرت بهاء‌الله تألیف جناب حسن موقر بالیوزی
۳. ظهور حضرت بهاء‌الله تألیف جناب ادیب طاهرزاده، جلد چهارم، مؤسسهٔ ایادی امرالله تألیف جناب عبدالعلی علایی

## مقدمه‌ای بر مطالعهٔ توقیعات

حضرت ولی‌امرالله

شاپور راسخ

۱. آثار حضرت ولی‌امرالله از نظر کثرت عددی و تنوع موضوعی حیرت‌آور است. شمارهٔ توقیعات و آثار دیگر آن حضرت را بین ۱۴ هزار و ۱۷/۵ هزار برآورد کرده‌اند

و این آثار به سه زبان فارسی - عربی - انگلیسی و به ندرت به زبان فرانسه عزّ صدور یافته است.

۲. به یک اعتبار می‌توان گفت که منشورهای چهارگانه امر مبارک یعنی لوح کرمل - کتاب اقدس - الواح وصایای حضرت عبدالبهاء و نقشة ملکوتی حضرت عبدالبهاء تعیین کننده مسیر فعالیت‌ها و نیز آثار مكتوب حضرت شوقي افندی بوده‌اند.

۳. سال‌های ۱۹۲۲-۱۹۳۲ بیشتر صرف تشریح اصول نظم اداری بهائی شد و توقعات مبارکه حول وحوش اداره امور جامعه طائف بوده است.

۴. در سال‌های ۱۹۲۹-۱۹۳۶ حضرت ولی‌امرالله تعدادی توقعات در تشریح **نظم جهانی بهائی** حضرت بهاء‌الله مرقوم فرموده‌اند که ضمناً حاوی نوعی فلسفه تاریخ است و توسيط جناب فتح اعظم زیر عنوان «نظم جهانی بهائی» ترجمه شده است.

۵. در طی ده‌سال ۱۹۳۲-۱۹۴۴ حضرت ولی‌امرالله به اهمیت شناسایی تاریخ برای احراز هویت بهائی توجه فرمودند و محصول آن سال‌ها اولًا ترجمه تاریخ نبیل و ثانیًا توقيع قرن احبابی غرب است *God Passes By*. هم به دستور آن حضرت بود که فضایی بهائی چون فاضل مازندرانی شروع به جمع آوری مواد و تحریر تاریخ امر مبارک کردند.

۶. مسلماً از روز اول و خصوصاً بعد از تقویت نظم اداری بهائی حضرت ولی‌امرالله متوجه بسط و توسعه امر بهائی در سراسر دنیا بر طبق نقشة ملکوتی حضرت عبدالبهاء بودند. جامعه امریکا توانست حدود بیست سال بعد از صدور الواح ملکوتی نقشة هفت ساله اول خود را شروع کند از بعد از جنگ دوم جهانی هم سایر محافل ملی با هدایت آن حضرت به طرح و اجرای نقشه‌های

بعد از ذکر مضمون لوح مفاهیم مختلف حوریه بر طبق آثار الهی مورد بحث قرار می‌گیرد از جمله حوریه وحی الهی یا مشیت اولیه و حقیقت مظہر امر و نیز احکام و آیات الهیه و مؤمنین به مظہر امر.

در مبحث بعد مفهوم حوریه با توجه به این لوح مبارک مورد بررسی قرار می‌گیرد و تعبیر مختلفه مقایسه می‌شود و نویسنده نظر شخصی خود را در باره نزدیک‌ترین و مناسب‌ترین مفهوم که در تمام طول لوح مصدق پیدا می‌کند، بیان می‌نماید.

## محکمه کبری

### نگارصلاحی فر

تأسیس محکمه کبری آن‌گونه که در دیانت بهائی مورد نظر می‌باشد اصطلاحی بدیع است که حضرت بهاء‌الله آن را برای تحقق صلح و وحدت پایه‌ریزی نموده‌اند و صلح مهمترین نیاز بشر در این عالم محسوب می‌شود. علی‌رغم آن که این موضوع دارای اهمیت بسیار زیادی می‌باشد کمتر دانشمند و متفسّری به بررسی مبادی ریز و دقیق در آن پرداخته است و در این زمینه کتاب مدون و مشخصی در دسترس نمی‌باشد. سابقه تحقیق در باره محکمه کبری، همان‌گونه که اشاره شد به کتابی مدون و دقیق نمی‌انجامد، بلکه در سطح مقالات پراکنده و سخنرانی‌های غیر مصوبی که از اساتید بهائی به جا مانده و یا از تعریف یا تشریحی کلی در لابه‌لای کتاب‌ها، می‌توان دور نمایی از موضوع محکمه کبری را جستجو کرد.

(از متن انگلیسی و مأخذ دیگر توسط مجمع عرفان تهیه شده است.)

## تعبیری از لوح مبارک حوریه

### ژیلا شهریاری

در این مقاله ضمن معرفی لوح حوریه و شأن نزول آن مضامین اصلی لوح مطرح می‌گردد. سپس به تعابیر مختلفی که از حوریه در آثار الهی شده است اشاره می‌شود. با توجه به این‌که این لوح در بغداد و قبل از اظهار امر علنی حضرت بهاءالله نازل شده اشارات هیکل مبارک به اظهار امر علنی خود در آینده و عظمت آن و بلاایی که تحمل می‌فرمایند نسبتاً صریح و آشکار است. اما یافتن تعابیر حوریه و مقصود و منظور از آن جای تفکر و تأمل بیشتری دارد.

حضرت بهاءالله در انتهای لوح می‌فرمایند: این رؤایایی روحانی است که تعابیر دارد: «کذلک نلقی علیکم یا ملا الفردوس من رؤیا البقاء عبروا لی ان کنتم لرؤیا الرّوح تعبرون».<sup>۱</sup>

قبل از این‌که به استنباط شخصی در تعابیر این رؤیا بپردازد مختصراً به مضامون مطالبی که در لوح مطرح شده اشاره می‌نماید. از جمله خلق حوریه و وصف از جمال و کمال او. سپس توجه حوریه به جمال قدم و بلاایی که متتحمل شده‌اند. پس از آن آشکار شدن تدریجی مقام مبارک بر حوریه و عاقبت او توصیف می‌شود.

۱. مضامون بیان مبارک: این چنین القا می‌کنیم بر شما ای گروه فردوس از رؤایای بقا، تعابیر کنید آن را برای من اگر شما تعابیر کننده رؤایای روح هستید.

مهاجرت و تبلیغ اقدام کردند که سرانجام به اجرای نقشه جهانی جهاد کبیر ۱۹۵۳-۱۹۶۳ منتهی شد. رساله ظهر عدل الهی نوعی هدایت و پشتیبانی از نقشه توسعه امر در امریکا بود (۱۹۳۸). در مورد سوابق نقشه‌های بهائی مراجعه به کتاب «از موضع قدرت به موضع قدرت» تألیف اونیس براون که پنجاه سال اول عصر تکوین را در بر میگیرد مفید است.

۷. حضرت ولی امرالله لازم می‌دیدند که همواره جوامع بهائی را در مورد موضع و موقع امر مبارک در عالم و در تاریخ هشیار نگاه دارند. رساله قد ظهر یوم المیعاد (۱۹۴۱) که در اوائل جنگ بین‌المللی دوم نگاشته شد نمونه‌ای از این توقعات است و روشن می‌کند که وقایع هائله جنگ در حقیقت تحقیق پیش‌بینی‌های حضرت بهاءالله در الواح خطاب به ملوک و سلاطین است.

۸. حضرت ولی امرالله سهمی مهم در تحریک مبانی عرفانی و ایمانی بهائیان عالم دارند و نمونه‌اش ترجمة کتاب ایقان در سال ۱۹۳۱ و رساله کلمات مکنونه در سال ۱۹۳۲ و ترجمة بعضی از آثار حضرت بهاءالله در *Gleanings* (۱۹۳۹) و بالآخره رساله دور بهائی در سال ۱۹۳۴ است. آن حضرت در همان سال‌ها مجموعه‌ای از مناجات‌های بهائی را به انگلیسی ترجمه و نشر فرمودند. *Prayers and Meditation*

۹. بعد از جنگ بین‌الملل دوم عمده توجه هیکل مبارک به هدایت و پشتیبانی نقشه‌های ملی تبلیغ و توسعه بود و مجموعه‌های متعددی از توقعات مبارکه توسط محافل ذی‌ربط انتشار پیدا کرده از جمله در امریکا زیر عنوان: *Messages to the Baha'i World* (۱۹۵۰-۱۹۵۷).

۱۰. در مورد کتاب مستطاب اقدس حضرت ولی‌امرالله قدم اول را با کتاب *Synopsis* برای تدوین و نشر آن کتاب مقدس ام الکتاب شریعت حضرت بهاءالله برداشتند.
۱۱. از سال ۱۹۳۲ احیای ایران سعادت دریافت پیام‌های حضرت ولی‌امرالله را به مناسبت نوروز یا رضوان در سال‌های ۸۸-۸۹-۱۰۱-۱۰۸-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۳ بدیع حاصل کردند که توقيع نوروز ۱۰۱ (۱۹۴۵) قابل مقایسه با همان *Good Passes By* است.
۱۲. در مجموعه «خوش‌هایی از خرمن ادب و هنر» شماره یازدهم - دوره ولایت، مقالات متعددی در مورد آثار حضرت ولی‌امرالله به فارسی و به انگلیسی آمده که باید مراجعه کرد. از این بنده هم مقاله‌ای در مورد سبک آثار فارسی حضرت ولی‌امرالله در شماره نهم همان مجموعه درج شده است. جناب دکتر علی‌محمد ورقا هم در کتاب *Vision of Shoghi Effendi* مقاله‌ای به فرانسه درباره آثار مبارکه آن حضرت دارند. در همین کتاب اخیر به مقالات دیوید هافمن و ریچارد توماس هم باید مراجعه کرد.
۱۳. چرا مطالعه توقيعات حضرت ولی‌امرالله برای احیای ایران ضرورت خاص دارد؟
- الف. از لحاظ آنکه ایشان مبین یعنی مفسّر آثار جمال ابهی و حضرت عبدالبهاء بوده‌اند.
- ب. در آثارشان تصویر جامعی از نظم بدیع جهان آرای الهی توان یافت.
- ج. آثارشان چون «نظم بدیع جهانی» و «قرن بدیع» گویای فلسفه نوینی از تاریخ است.
- د. فرهنگ شرق را به تمدن غرب مرتبط و متصل فرموده‌اند.

اسلامی به شیخ‌الاشراق و شیخ‌المقتول نامیده شده، مؤسس حکمت اشراق یا فلسفه اشراق و یا عرفان شرق بود. سهروندی در دوران کوتاه زندگانیش که در حدود چهل سال بود حدود پنجاه اثر از خود بجای گذاشته است که از جمله آنها کتاب *حکمت‌الاشراق* به زبان عربی است.

«سهه‌روردی نظریه خود را در اواخر قرن ششم واوایل قرن هفتم هـ.ق ارائه کرد. سهه‌روردی را رهبر افلاطونیان جهان اسلام لقب داده‌اند. او خود فلسفه‌اش را حکمت اشراق نامیده بود که به معنای درخشندگی و برآمدن آفتاب است و اقوام لاتین آن را aurora consurgens نام نهاده‌اند. اما این تفکر فلسفه خاص افلاطونی نیست و در آن آرای افلاطون و ارسسطو و نوافلاطونیان و زرتشت و هرمس و اسطوره تحوت و آرای نخستین صوفیان مسلمان در هم آمیخته است. مکتب سهه‌روردی هم فلسفه هست و هم نیست. فلسفه است از این جهت که به عقل اعتقاد دارد، اما عقل را تنها مرجع شناخت نمی‌داند. عرفان است از این نظر که کشف و شهود و اشراق را شریف‌ترین و بلند مرتبه‌ترین مرحله شناخت می‌شناسد. او به سختی بر ابن‌سینا می‌تازد و از کلیات و مثل افلاطون دفاع می‌کند. بر وجودشناصی ابن‌سینا ایراد می‌گیرد که چرا اظهار داشته که در هر شئ موجود، وجود امری حقیقی است و ماهیت امری اعتباری، و برای تحقق محتاج وجود است. در حالی که طبق حکمت اشراق، ماهیت امری حقیقی است و وجود امری اعتباری «از جمله مبانی فلسفه سهه‌روردی اعتقاد به نور و روشنایی به عنوان واسطه بین نور الانوار (خداآوند) و خلق اوست».

هدف و منظور این بحث معرفی اجمالی اصول معتقدات حکمت اشراق و مقایسه آن با مبانی معتقدات بهائی و ارائه تفاوت‌ها و تشابهات میان این دو است.

رویدادهای تاریخی در امر بهائی از قبیل شهادت جناب بدیع و سلطان الشهدا و محبوب الشهدا و مبانی اخلاق و رفتار بهائی و استقامت در برابر معاندت و تضییقات و ستمگری دشمنان و وحدت و یگانگی در جامعه بهائی و اقدام به تبلیغ و خدمات امری. در متن بعضی از این الواح مناجات‌هایی نیز به زبان عربی نازل شده است. این الواح هم‌چنین محتوی تعدادی الواح کوتاه است به افتخار نفوosi که در عرایض تقدیمی جناب ابن ابهر نام برده شده بودند.

علاوه بر الواحی که خطاب به ابن ابهر صادر گردیده، خدمات جناب ابن ابهر در نشر نفحات الله و تحکیم مبانی ایمانی احبا و ایفای وظایف و مسؤولیت‌های خاص مربوط به سمت ایادی امرالله به تکرار در ده‌ها الواحی که حضرت بهاء الله به احبابی الهی نقاط مختلف در ایران ارسال داشته‌اند، مذکور گردیده است. جناب ابن ابهر مخاطب الواح و مکاتیبی از حضرت عبدالبهاء هم بوده‌اند که موضوع سخنرانی جداگانه‌ای خواهد بود. (ترجمه از متن انگلیسی توسعه مجمع عرفان)

## پیوستگی و گستاخی

### دین بهائی و فلسفه اشراق

وحید رأفتی

یکی از بارزترین و با نفوذترین مکاتب فلسفی در عالم اسلام که در قرن دوازدهم میلادی در دامان فرهنگ ایرانی نشأت گرفت و پرورش یافت مکتب اشراق سهوردی است. شهاب الدین سهوردی (۱۱۵۵ – ۱۱۹۱ م) که در تاریخ فلسفه

ه. در آثارشان بسیاری از مسائل امروزی مطرح شده است که مراجعه به آنها ضرور است.

## مروری بر الواح صادر از قلم اعلی به افتخار جناب ابن ابهر ایادی امرالله

وحید رأفتی

تا کنون در حدود سی لوح در آثار قلم اعلی از الواحی شناخته شده است که به افتخار جناب ابن ابهر ایادی امرالله نازل شده. این الواح برخی بسیار کوتاه یعنی مثلاً چهار سطر و بعضی مطول و در حدود پانزده صفحه است. الواح مطول به امضای میرزا آقا جان خادم الله است و الواح کوتاه توسط هیکل مبارک مرقوم شده است. الواح مذکور بعضی به فارسی و برخی به عربی و تعدادی به مخلوطی از فارسی و عربی نازل شده است. گرچه بسیاری از این الواح بدون تاریخ است اما الواحی که دارای تاریخ نزول است در حدود سال‌های ۱۲۹۸ تا ۱۳۰۷ ه.ق (۱۸۹۰ – ۱۸۸۰ م) مرقوم شده است. این بدین معنی نیست که جمیع الواح به افتخار جناب ابن ابهر در همین ده سال نازل شده است.

مجموعه الواح ابن ابهر از غنی‌ترین منابع برای کسب اطلاع در باره جوانب مختلف امر بهائی به ویژه در آخرین دو دهه حیات عنصری جمال مبارک محسوب می‌شود. جناب ابن ابهر مطالب و مسائل مربوط به افراد احبا و یا اوضاع جامعه بهائی را به حضور مبارک معروض می‌داشتند و جواب دریافت می‌کردند. این موارد مشتمل است بر ارشاد و هدایت حضرت بهاء الله در باره